



California Regional Water Quality Control Board Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger
Governor

November 6, 2008

Mr. Christer Sorensson
Sierracin/Sylmar Corp.
12780 San Fernando Road
Sylmar, CA 91342

Dear Mr. Sorensson:

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—SIERRACIN/SYLMAR CORP., 12780 SAN FERNANDO ROAD, SYLMAR, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994003, CI-6008)

In our letter dated September 1, 2004, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2004-0058, *Waste Discharge Requirements for Discharges of Nonprocess Wastewater to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on April 1, 2004, which also serves as your NPDES permit.

We have received and reviewed your October 10, 2008 letter, requesting termination of your coverage under the General Permit. The letter indicated that you have completed the diversion of the non-contact cooling water to the sanitary sewer system in September 2008, and that you have ceased discharging cooling water from the subject facility to the storm drain.

On November 4, 2008, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of cooling water to the storm drain. Since there is no discharge of cooling water from the subject facility, coverage under Board Order No. R4-2004-0058, General NPDES Permit No. CAG994003, for the subject facility is hereby terminated except for enforcement purposes.

Please note that if future discharge of any cooling water to surface water become necessary at the site, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain appropriate waste discharge requirements.

If you have any questions, please contact Dr. James Tang at (213) 576-6696.

Sincerely,


Tracy J. Egoscue
Executive Officer

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mr. Christer Sorensson
Sierrancin/Sylmar Corp.

- 2 -

November 6, 2008

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and
Permits Office (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
NOAA, National Marine Fisheries Service
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service
Philip Isorena, NPDES Unit, State Water Resources Control Board
Stephanie Strotter, State Water Resources Control Board
Bob Rinker, Permit Fee Unit, State Water Resources Control Board
Department of Fish and Game, Region 5
Los Angeles County Department of Public Works, Flood Control and Drainage
Los Angeles County, Department of Environmental Health
City of Beverly Hills, Department of Public Work
Jae Kim, Tetrattech

/jt

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.